

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Civil Engineering, Cree and Inuit		
Solicitation No. - N° de l'invitation EF997-141698/A		Date 2013-12-18
Client Reference No. - N° de référence du client EF997-14-1698		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTC-3-36339 (350)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-350-12522		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-12-11
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-22		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Arcand, Geneviève		Buyer Id - Id de l'acheteur mtc350
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3873 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Request for Standing Offer

Civil Engineering Services for airport projects in Cree and Inuit territories

The request for standing offer is amended as follows :

Part 2 of 2, Page 86 of 108, **Section 3.2.2.2** : replace paragraph a) by the following:

a) Brief description of **ten (10)** important and relevant projects during the five (5) years by the firm or its key personnel. Of the **ten (10)** projects, select at least one (1) project in each of the following specialties:

- Airport engineering,
- Road engineering,
- **Municipal engineering.**

Part 2 of 2, Page 87 of 108 : Section 3.2.3.2, replace the first paragraph by the following:

Submit a maximum of **six (6)** curriculum vitae for the members of the proposed team, including at least one (1) principal engineer and (1) senior engineer for each of the disciplines covered by this offer, which will perform the majority of services required through various ups. By disciplines, means airport engineering, road engineering and municipal engineering.

All other clauses and conditions remain unchanged.